



Генеральная Ассамблея

Distr.  
LIMITED

A/CONF.157/L.1/Add.1  
24 June 1993

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Вена, 14-25 июня 1993 года  
Пункт 13 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ИТоговых документов и доклада конференции

1. На своем 19-м пленарном заседании 24 июня 1993 года представитель Пакистана, выступая от имени государств - членов Организации Исламская конференция, представил проект специальной декларации по Боснии и Герцеговине (A/CONF.157/L.2). Он внес в проект специальной декларации устную поправку, включив в него новый пункт в качестве двенадцатого пункта следующего содержания: "Всемирная конференция категорически отвергает план агрессора разделить Республику Босния и Герцеговина".
2. На 20-м заседании 24 июня 1993 года представитель Пакистана внес в проект специальной декларации дополнительную устную поправку, исключив в подпункте 6 тринадцатого пункта слова "и экстремистскими элементами боснийских хорватских сил против боснийских мусульман".
3. В соответствии с пунктом 1 правила 37 Правил процедуры в отношении проекта специальной декларации была применена процедура поименного голосования.
4. Заявления в порядке разъяснения мотивов голосования до проведения голосования были сделаны представителями Аргентины, Барбадоса, Болгарии, Боливии, Боснии и Герцеговины, Бразилии, Венгрии, Венесуэлы, Гаити, Дании (от имени государств - членов Европейского сообщества), Израиля, Иордании, Кабо-Верде, Канады, Кипра, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Кыргызстана, Латвии, Литвы, Мексики, Никарагуа, Норвегии (от имени Исландии, Норвегии, Финляндии и Швеции), Панамы, Парагвая, Польши, Российской Федерации, Сальвадора, Сингапура, Соединенных Штатов Америки, Судана, Таиланда, Уругвая, Филиппин, Хорватии, Чили, Эквадора, Эстонии и Японии.
5. Голоса распределились следующим образом:

За:

Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Бенин, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венесуэла, Гаити, Гамбия, Гана, Гондурас, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кувейт, Кыргызстан, Ливан, Ливия, Литва, Мексика, Малайзия, Мали, Марокко, Мьянма, Никарагуа, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенные Штаты Америки, Судан, Таиланд, Тунис, Турция, Узбекистан, Уругвай, Филиппины, Чехия, Чили, Эквадор, Эстония, Япония.

Объединенная Республика Танзания,  
Объединенные Арабские Эмираты, Оман,  
Пакистан, Панама, Парагвай, Перу,  
Республика Корея, Руанда, Сальвадор,  
Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал,  
Сингапур, Сирийская Арабская Республика,  
Словения, Сомали, Судан, Суринам,  
Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и  
Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Филиппины,  
Чад, Чили, Эквадор, Эстония, Эфиопия.

Против: Российская Федерация.

Воздержались: Австралия, Барбадос, Беларусь, Бельгия,  
Болгария, Вануату, Венгрия, Габон,  
Германия, Греция, Грузия, Дания,  
Доминиканская Республика, Израиль, Индия,  
Ирландия, Исландия, Испания, Италия,  
Казахстан, Канада, Латвия, Литва,  
Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы  
Острова, Монако, Монголия, Мьянма, Непал,  
Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия,  
Папуа-Новая Гвинея, Польша, Португалия,  
Румыния, Самоа, Словакия, Соединенное  
Королевство Великобритании и Северной  
Ирландии, Соединенные Штаты Америки,  
Украина, Фиджи, Финляндия, Франция,  
Хорватия, Центральноафриканская Республика,  
Чешская Республика, Швейцария, Швеция,  
Шри-Ланка, Ямайка, Япония.

6. Результаты голосования были следующими:

<u>За:</u>	88
<u>Против:</u>	1
<u>Воздержались:</u>	54

7. При наличии большинства голосов в две трети (60) из 89 представителей, присутствовавших и участвовавших в голосовании (88 - за, 1 - против), Специальная декларация по Боснии и Герцеговине была принята.

8. Заявления в порядке разъяснения мотивов голосования после проведения голосования были сделаны представителями Австралии, Бутана, бывшей югославской Республики Македонии, Вьетнама, Гватемалы, Индии, Маршалловых Островов, Мьянмы, Непала, Новой

11. На 19-м пленарном заседании 24 июня 1993 года представитель Кении представил проект специальной декларации по Анголе (A/CONF.157/L.3).

12. На 20-м пленарном заседании 24 июня 1993 года Конференция приняла Специальную декларацию по Анголе без голосования.

13. Представитель Дании сделал заявление от имени государств - членов Европейского сообщества в порядке разъяснения позиции их